

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0333-06

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23,

P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: host'. doc. Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy

Gagarinova 10, 827 13, Bratislava

IČO: 167151

DIČ: 2020931231

Bankové spojenie a číslo účtu: 7000265465/8180

v zastúpení: prof. RNDr. Pavol Bielek, DrSc.

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: RNDr. Gabierla Barančíková, CSc., vedecká pracovníčka

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 1.2.2007 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0333-06 ďalej len „ Zmluva „.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je poskytnutie finančných prostriedkov na účet príjemcu v zmysle článku II. odsek 5. a 6. Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.

2. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. ods. 6 na nasledovnom:

- a) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi na obdobie roka 2008 finančné prostriedky na bežné výdavky v celkovej výške 1 071 000,-Sk (slovom „Jedenmiliónsedemdesiatjedentisíc slovenských korún“),
- b) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky v dvoch častiach :

- prvá časť vo výške 536 000,- Sk,
(slovom „Päťstotridsaťšesťtisíc slovenských korún“)

3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení číslo účtu uvedené v ustanovení o zmluvných stranách a v článku III. bod 1 Zmluvy, na ktoré poskytovateľ poskytne finančné prostriedky. Nové číslo účtu znie : 7000265465/8180

V súlade s týmto sa zmluvné strany dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na nový účet príjemcu : osobitný neúročený účet č. 7000265465/8180, zriadený na tento účel v Štátnej pokladnici.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu (alebo úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku z prostriedkov príjemcu.

III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.

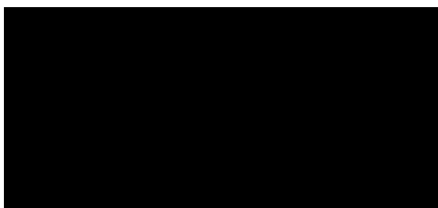
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

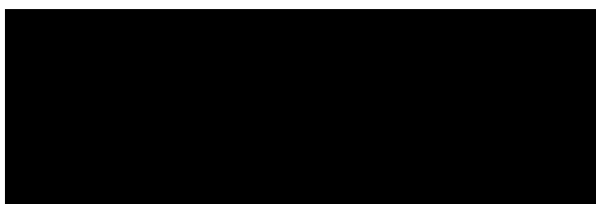
Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 14-03-2008

V Pratizkane dňa 11.03.2008



host. doc. Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu výskumu
a vývoja



prof. RNDr. Pavol Bielek, DrSc.
riaditeľ

